| Genre du véhicule  |   | Marque de fabrique   |  | Type 7 6 0 0  |  |  | Fiche d'homologation N°  |  |  |
|--|---|--|--|---|--|--|--|--|--|
| Tractour   |   | PORD (C  | 3)   | (100  | teur F / 61 A 1  | в)   | сн 4289  | 46   |  |
| Constructeur Identification  |   | PANY LTD, Basil<br>te du constructe<br>près du No du                         | nur "760                                   | et "CH 4289 4   | 3 46" lu chássis_est_variable (usine_de_montage)   |  |  |  |  |
| Plaquette constr.<br>N° du châssis<br>Ident, du moteur<br>Importateur princ.<br>Vehicule homologue | à droite, sur le carénage du ventilateur (montée par l'importateur) à droite, à l'avant en haut sur le carter de l'embrayage  "F" à droite, au centre en bas sur le bloc, devant le No + "61 A 18" encadré de rouge, à droite, à l'AV sur bloc FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, Kurvenstrasse 35, 8006 Zurich A 323 515  Signes lixes dans code du type  FA |  |  |   |  |  |  |  |  |
| Chasels Nombre d'essieux Direction Transmission Nombre de vitesse Frein de service                 | mécanique *) mécanique, à c resp. sur les   | Nombre de roues avec assistance Entrainement tisques, sur les roues arrière  | sur re<br>arbres d'                        | oues arrière<br>entraînement                                  | Moteur Marque Construction Carburant Refroldiss. Alésage Cylindrée   | PORD<br>en ligne<br>D<br>eau<br>111,76                           | Type<br>Temps<br>Position<br>Nombre cylindr.<br>Course<br>CV-Impôt | F / 61 A 18  4" evant  4  106,68  21,30 2100 |  |
| Frein auxiliaire   | mécanique, à c  | ant, 2 pédales a<br>lisques, sur les   | roues_arr                                  | ière  | Pulssance en CV  Bruit à proximi Silencieux  | 94 DIN<br>Lt6 102 dB/A<br>1= 680x235x120                         | at/min<br>at/min<br>mm (cheminée                                   | 2150 x                                       |  |
| Frein d'arrêt Ralentisseur Contrôle 2 circ.  | identique au frein auxiliaire, levier avec secteur  |  |  | Mesure des gaz  Bacharach 8,0  Bosch noircissement 1,5 (70 %) |  |  |  |  |  |
| Carrosserie Nombre de portes Ceintures sécurité Cale Antivol                                       |   | ir demande<br>cadre de sécurit<br>line indic.vit.<br>Rétroviseur<br>Attelage |  | No CS 1058a) abine avec cabine = broche                       | Poids Poids & vide Charge utile Poids total Garantie fabr.   | avant 1415 (y compris le 315 kg de les                           | amère<br>2025<br>cadre de sécu<br>et AV)                           | total<br>3440 **)<br>rité et<br>3440<br>4900 |  |
| •  | t <u>1 + 2 av</u>   |  | ntre                                       | er  | Dimens, pneus<br>Ply / bar<br>Charge<br>pour V max   | 7.50 - 18<br>6 / 2,25<br>1620<br>30                              | 16.9/R 34<br>6 / 1,1<br>3740<br>30                                 | _ (Variantes +) _ voir _ remarques) -        |  |
| tongueur Largeur Hauteur Porte à faux la  Bustance volant - vers l'av Dimensions avec ca           |   | Voie Voies  Braquage   | 2225<br>av 1440<br>1320<br>ar 1525<br>7100 | ar 1525<br>2030<br>2030<br>2030<br>d 7100                     | Garantie poids remo<br>Garantie poids remo<br>Garantie poids de l'o<br>Poids remorquable t<br>Vitesse maximale se<br>Vitesse maximale se | orquable sans frein<br>ensemble<br>lesté<br>elon le constructeur | 1070 t/min à 1   | 24.7 km/h 25 km/h a prise de force           |  |

| Equipment<br>Feux de route | ++) | _м (в)   | Indications pour le pérmis de circulation |                   |                |  |
|----------------------------|-----|--|---|-------------------|----------------|--|
| Feux de croisement         |     | M (B)  | Genre du                                  | Tractour          |                |  |
| Feux de position           |     | A (E) séparés sur les ailes                      | véhicule .                                |                   |                |  |
| Feux rouges                |     | R-S1 (8)   | Marque et type                            | FORD (CB)         | 7600           |  |
| Feux stop                  |     | R-S1 (R)   | Homologation                              |                   |                |  |
| Clignoteurs                | 84  |  | N°  | CH 4289 46        |                |  |
| Catadioptres               | av  | ar 2+2 = I(E)                                    | ļ   |                   | ·              |  |
| Feux de gabarit            | ev  | ++) ar ++)                                       | Carrosserie                               |                   |                |  |
| Feux complément.           |     |  |   |                   | <u> </u>       |  |
| Eclairage plaque           |     |  | Places                                    | total 1 + 2 event |                |  |
| Essule-glace               |     | 1/ si avec cabine (dégiyreur avec cabine fermée) | ļ   | •                 |                |  |
| Avertisseurs               |     | LUCAS 70301 A                                    | Poids à vide                              | 3440 Carburant    | D <sub>.</sub> |  |
|                            |     | ou d'autres modèles homologués                   | Charge utile                              | CV-Impôt          | 21,30          |  |
|                            |     |  | Poids total                               | Cylindrée         | 4184           |  |
|                            |     |  | 1   |                   |                |  |

Remarques, modifications, conditions et inecription dans le pérmis de circulation

- x) <u>Mesures du bruit selon l'OCE</u>: avec le véhicule en marche = 25 km/h, MAS, iA 27,747 = 85 dB/A à proximité = le microphone à 50 cm du capot, à gauche.
- \*) Transmission

  : avec boîte complémentaire route / terrain et réducteur planétaire primaire, admis sans verrouillage mécanique complémentaire; sur demande avec groupe de vitesses rampantes.

Nombre de vitesses: 4 x 2 ou 4 x 2 x 2 ou 4 x 2 x 2 x 2.

Avec la variante de pneus 15-38, le constructeur bloque la 8e vitesse (V-max, 25 km/h). Code du type pour cette variante de transmission: FA...U / nombre de vitesses: 4+3x2 ou 4+3x2x2.

- \*\*) Poids total : le poids avec cabine complète dépasse 3500 kg; une cale est obligatoire 400x200x260 mm.
- +) Variante de pneus : AR = 18.4/15 38 8 PR 5430 (1.4) V-max, 30 km/h.
- ++) Equipement

  1 la hauteur des feux de position, des feux arrières/stop et des clignoteurs AV + AR est admise pour raisons techniques;

  lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

## A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de plein-gas;

- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.